

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/W/132/Rev.1
8 juillet 2003

(03-3675)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

PRÉCISIONS CONCERNANT LA PROPOSITION VISANT À AMÉLIORER LA TRANSPARENCE DU TRAITEMENT SPÉCIAL ET DIFFÉRENCIÉ EN FAVEUR DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT MEMBRES

Note du Secrétariat¹

Révision

En octobre 2002, le Canada a présenté une proposition visant à améliorer la transparence du traitement spécial et différencié dans le cadre de l'Accord SPS (G/SPS/W/127). La présente proposition fait fond sur une proposition de l'Égypte visant à améliorer la transparence par une modification des modèles de présentation des notifications (G/SPS/GEN/358). À sa réunion des 2 et 3 avril 2003, le Comité SPS a adopté, en principe, la proposition canadienne qui serait mise en œuvre immédiatement par les Membres, sous réserve de précisions complémentaires concernant les procédures à suivre. Ces précisions sont données ci-après sous forme de propositions.

La procédure proposée suit pour l'essentiel les pratiques et recommandations actuelles pertinentes concernant la présentation et le traitement des notifications, la disposition y étant incluse en tant qu'étapes 5, 6 et 7 comprenant de nouvelles actions.

La présente procédure est sans préjudice des droits et obligations des Membres au titre de l'article 10:1 de l'Accord SPS.

Étape 1. Un Membre qui élaborera un nouveau règlement SPS ou une révision d'un règlement SPS existant présentera une notification au Secrétariat de l'OMC, en suivant les indications données dans le document G/SPS/7/Rev.2. La notification devrait être présentée lorsqu'un projet contenant le texte complet du règlement projeté sera disponible et qu'il sera encore possible d'apporter des modifications et de prendre en compte les observations. Le Membre notifiant devrait donner dans la case 3 du modèle de présentation des notifications une description claire des produits visés, y compris les numéros de position tarifaire dans les cas où cela sera possible. Le Membre notifiant devrait aussi remplir la case 4, en indiquant les régions géographiques ou les pays susceptibles d'être concernés par le règlement notifié dans la mesure où cela est pertinent ou faisable. Le Membre notifiant devrait indiquer dans la case 12 la date limite pour la présentation des observations et l'organisme chargé de traiter les observations. Le Membre ménagera normalement un délai d'au moins 60 jours pour la présentation des observations, sauf pour les mesures projetées qui facilitent les échanges. Tout Membre qui est en mesure d'accorder un délai supérieur à 60 jours est encouragé à le faire.

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et est sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits ou obligations dans le cadre de l'OMC.

Étape 2. Le Secrétariat distribuera la notification dans les moindres délais. Il fournira des exemplaires sur papier de la notification aux missions permanentes de tous les Membres de l'OMC et enverra des exemplaires sur papier à une autre adresse désignée si un Membre le demande. La notification sera affichée sur le site Web de l'OMC réservé aux Membres et sur le site ouvert au public, et sera transmise par voie électronique (dans la langue reçue par le Secrétariat) dans la semaine suivant sa distribution à toutes les adresses figurant sur la liste de diffusion électronique des mesures SPS à laquelle il faut s'inscrire. La notification sera incluse dans le résumé mensuel des notifications SPS distribué par le Secrétariat. Si un pays en développement a du mal à recevoir et à distribuer les notifications après les avoir reçues, il devrait en informer le Secrétariat et proposer comment améliorer le point d'information national.

Étape 3. Si un Membre ayant un intérêt dans l'exportation des produits visés par la notification identifie un problème concernant la teneur de cette notification, le Membre exportateur devrait prendre contact avec le Membre notifiant, dans le délai prévu pour la présentation des observations, pour demander des renseignements additionnels au sujet de la mesure notifiée et identifier son problème. Si le Membre exportateur demande une prolongation du délai prévu pour la présentation des observations, le Membre notifiant devrait normalement accorder une prolongation de 30 jours, en particulier pour ce qui est des notifications relatives aux produits présentant un intérêt particulier pour les pays en développement Membres, dans les cas où il y a eu des retards dans la réception et la traduction des documents correspondants, ou dans les cas où la mesure notifiée doit être encore clarifiée.

Étape 4. Le Membre notifiant devrait accuser réception de la demande de prolongation du délai prévu pour la présentation des observations ou de la demande de renseignements additionnels et expliquer, aussitôt que possible, à un Membre dont il aura reçu des observations comment il prendra celles-ci en compte. Si demande lui en est faite, le Membre notifiant devrait également fournir des renseignements pertinents additionnels sur les mesures SPS projetées en question.

Étape 5. Si, dans ses observations, un Membre exportateur identifie les difficultés notables que ses exportations pourraient avoir à respecter le nouveau règlement projeté et qu'il demande à avoir la possibilité de discuter de ses difficultés, le Membre notifiant prendra contact avec les fonctionnaires compétents du Membre exportateur en vue de discussions bilatérales pour tenter de résoudre le problème. Ces discussions pourront amener un pays en développement Membre exportateur à demander un traitement spécial et différencié, et le Membre notifiant à examiner si et comment le problème identifié pourrait être traité au mieux pour prendre en compte les besoins spéciaux du pays en développement Membre exportateur intéressé.

Étape 6. Si, après l'entrée en vigueur d'un nouveau règlement, un Membre exportateur identifie les difficultés notables que ses exportations ont à respecter le nouveau règlement, il pourra demander à avoir la possibilité de discuter de ses difficultés avec le Membre importateur pour tenter de résoudre le problème, surtout lorsque aucun délai n'a été ménagé pour la présentation des observations ou que le délai ménagé à cette fin a été insuffisant. Ces discussions pourront amener un pays en développement Membre exportateur à demander un traitement spécial et différencié, et le Membre importateur à examiner si et comment le problème identifié pourrait être traité au mieux pour prendre en compte les besoins spéciaux du pays en développement Membre exportateur intéressé.

Étape 7. À la suite des discussions bilatérales, si une décision est prise sur le point de savoir s'il y a lieu d'accorder un traitement spécial et différencié au pays en développement Membre exportateur et, le cas échéant, comment le faire, le Membre notifiant devrait présenter au Secrétariat de l'OMC un addendum à sa notification initiale.² L'addendum indiquera toutes modifications du règlement notifié, ainsi que ce qui suit: 1) si un traitement spécial et différencié a été demandé; 2) le ou les noms du ou des Membres qui ont demandé un traitement spécial et différencié; 3) si un traitement spécial et différencié a été accordé, sous quelle forme; 4) si un traitement spécial et différencié n'a pas été accordé l'addendum indiquera pourquoi et si une assistance technique a été accordée ou une autre solution trouvée pour remédier au problème identifié. On trouvera à l'annexe 1 un modèle d'addendum proposé.

Étape 8. L'addendum à la notification sera distribué par le Secrétariat de l'OMC de la même manière que la notification elle-même.

² Le Comité reconnaît que, pour certains pays en développement Membres, il pourra être difficile, en raison d'un manque de ressources, de présenter des addenda aux notifications.

ANNEXE 1

**ORGANISATION MONDIALE
DU COMMERCE**

G/SPS/N/PAYS/##/Add.#
date de distribution

(##-####)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original:

NOTIFICATION

Addendum

La communication ci-après, datée du [jour/mois/année] a été reçue de [nom du Membre].

Titre décrivant la mesure SPS ou le produit

[Texte décrivant toute modification apportée à la mesure notifiée.]

Traitement spécial et différencié

Texte 1) indiquant si un traitement spécial et différencié a été demandé; 2) donnant le ou les noms du ou des Membres qui ont demandé un traitement spécial et différencié; 3) si un traitement spécial et différencié a été accordé, décrivant comment il l'a été, y compris sous quelle forme; 4) si un traitement spécial et différencié n'a pas été accordé, indiquant pourquoi il ne l'a pas été et si une assistance technique a été accordée ou une autre solution trouvée pour remédier au problème identifié.

Où le document notifié peut être obtenu – Indiquer le nom de la personne à contacter, l'organisme, l'adresse complète, le numéro de téléphone, le numéro de fax et l'adresse électronique s'il y a lieu.
